

『十三五』国家重点图书

北京鲁迅博物馆藏

中国近现代名人手札大系

北京鲁迅博物馆 编

3

高等教育出版社

『十三五』国家重点图书

北京鲁迅博物馆藏

# 中国近现代名人手札大系

北京鲁迅博物馆 编

③

高等教育出版社·北京

# 目 录

## 鲁迅致曹靖华(八十四通)

|                  |    |
|------------------|----|
| 一、一九三〇年九月二十日(残信) | 二  |
| 二、一九三一年二月二十四日    | 五  |
| 三、一九三一年六月十三日     | 八  |
| 四、一九三一年十月二十七日    | 一一 |
| 五、一九三一年十一月十日     | 一五 |
| 六、一九三一年一月八日      | 一八 |
| 七、一九三一年四月二十三日    | 二〇 |
| 八、一九三一年六月二十四日    | 二三 |
| 九、一九三一年七月五日      | 二五 |
| 一〇、一九三一年九月十一日    | 二七 |
| 一一、一九三一年十二月十二日   | 二九 |
| 一二、一九三二年二月九日     | 三二 |
| 一三、一九三二年九月七日     | 三五 |
| 一四、一九三二年九月七日     | 三七 |
| 一五、一九三二年十月二十一日   | 三九 |
| 一六、一九三二年十月三十一日   | 四一 |

|                 |    |
|-----------------|----|
| 一七、一九三三年十一月八日   | 四三 |
| 一八、一九三三年十一月十四日  | 四五 |
| 一九、一九三三年十一月二十五日 | 四七 |
| 二〇、一九三三年十一月二十五日 | 四九 |
| 二一、一九三三年十二月二十日  | 五一 |
| 二二、一九三四年二月二十四日  | 五五 |
| 二三、一九三四年三月三日    | 五七 |
| 二四、一九三四年三月六日    | 五九 |
| 二五、一九三四年三月十七日   | 六一 |
| 二六、一九三四年三月二十七日  | 六三 |
| 二七、一九三四年三月二十七日  | 六五 |
| 二八、一九三四年三月三十一日  | 六七 |
| 二九、一九三四年五月十五日   | 六九 |
| 三〇、一九三四年五月二十三日  | 七一 |
| 三一、一九三四年五月二十三日  | 七三 |
| 三二、一九三四年六月十一日   | 七五 |
| 三三、一九三四年六月十九日   | 七七 |
| 三四、一九三四年六月二十九日  | 七九 |
| 三五、一九三四年九月二十四日  | 八二 |
| 三六、一九三四年十月五日    | 八四 |
| 三七、一九三四年十月十四日   | 八六 |
| 三八、一九三四年十月二十二日  | 八九 |
| 三九、一九三四年十月二十六日  | 九一 |
| 四〇、一九三四年十一月十六日  | 九五 |

|                       |     |
|-----------------------|-----|
| 四一、一九三四年十一月二十五日 ..... | 九七  |
| 四二、一九三四年十二月二十八日 ..... | 九九  |
| 四三、一九三五年一月六日 .....    | 一〇三 |
| 四四、一九三五年一月十五日 .....   | 一〇五 |
| 四五、一九三五年一月二十六日 .....  | 一〇九 |
| 四六、一九三五年二月七日 .....    | 一一四 |
| 四七、一九三五年二月十日 .....    | 一一九 |
| 附冈察洛夫致鲁迅信 .....       | 一二〇 |
| 四八、一九三五年二月十八日 .....   | 一二五 |
| 四九、一九三五年三月二十三日 .....  | 一二九 |
| 五〇、一九三五年四月八日 .....    | 一三一 |
| 五一、一九三五年四月二十三日 .....  | 一三三 |
| 五二、一九三五年四月二十九日 .....  | 一三五 |
| 五三、一九三五年五月十四日 .....   | 一三七 |
| 五四、一九三五年五月二十二日 .....  | 一三九 |
| 五五、一九三五年五月三十日 .....   | 一四一 |
| 五六、一九三五年六月十一日 .....   | 一四三 |
| 五七、一九三五年六月二十四日 .....  | 一四五 |
| 五八、一九三五年七月三日 .....    | 一四七 |
| 五九、一九三五年七月十六日 .....   | 一四九 |
| 六〇、一九三五年七月二十二日 .....  | 一五一 |
| 六一、一九三五年八月三日 .....    | 一五三 |
| 六二、一九三五年八月十一日 .....   | 一五五 |

- 六三、一九三五年八月十九日 ..... 一五七
- 六四、一九三五年九月十九日 ..... 一五九
- 六五、一九三五年十月二十二日 ..... 一六一
- 六六、一九三五年十一月十八日 ..... 一六四
- 六七、一九三五年十二月七日 ..... 一六六
- 附一九三五年十二月七日鲁迅致巴惠尔·艾丁格尔信 ..... 一六七
- 六八、一九三五年十二月十九日 ..... 一七〇
- 六九、一九三六年一月五日 ..... 一七二
- 七〇、一九三六年一月二十一日 ..... 一七四
- 七一、一九三六年二月一日 ..... 一七六
- 七二、一九三六年二月十日 ..... 一七八
- 七三、一九三六年二月二十九日 ..... 一八〇
- 七四、一九三六年三月二十四日 ..... 一八二
- 七五、一九三六年四月一日 ..... 一八六
- 七六、一九三六年四月二十三日 ..... 一九〇
- 七七、一九三六年五月三日 ..... 一九三
- 七八、一九三六年五月十四日 ..... 一九七
- 七九、一九三六年五月十五日 ..... 一九九
- 八〇、一九三六年五月二十三日 ..... 二〇二
- 八一、一九三六年七月六日 ..... 二〇五
- 八二、一九三六年八月二十七日 ..... 二〇七
- 八三、一九三六年九月七日 ..... 二一二
- 附一九三六年九月九日鲁迅致巴惠尔·艾丁格尔信 ..... 二一四
- 八四、一九三六年十月十七日 ..... 二一八

鲁迅致王乔南(二通) ..... 二二一

一、一九三〇年十月十三日 ..... 二二二

二、一九三〇年十一月十四日 ..... 二二五

鲁迅致崔真吾(三通) ..... 二二九

一、一九三〇年十一月十九日 ..... 二三〇

二、一九三一年十月十三日 ..... 二三四

三、一九三二年十月十四日 ..... 二三七

鲁迅致蔡永言(一通) ..... 二三九

一九三一年八月十六日 ..... 二四〇

鲁迅致开明书店(四通) ..... 二四三

一、一九三二年三月十六日 ..... 二四四

二、一九三三年三月十一日 ..... 二四六

三、一九三三年八月三十日 ..... 二四八

附一九三三年八月三十日李霁野、台静农致开明书店信 ..... 二四九

四、一九三三年九月八日 ..... 二五二

附徐调孚捐赠此信的附言 ..... 二五三

鲁迅致母亲(五十通) ..... 二五七

一、一九三三年三月二十日 ..... 二五八

二、一九三二年七月二日 ..... 二六一

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 三、一九三三年七月十一日      | 二六四 |
| 四、一九三三年九月二十九日（残信） | 二六七 |
| 五、一九三三年十一月十二日     | 二六九 |
| 六、一九三三年十二月十九日     | 二七一 |
| 七、一九三四年三月十五日      | 二七三 |
| 八、一九三四年三月二十九日     | 二七五 |
| 九、一九三四年四月十三日      | 二七七 |
| 一〇、一九三四年四月二十五日    | 二八〇 |
| 一一、一九三四年五月四日      | 二八三 |
| 一二、一九三四年五月十六日     | 二八五 |
| 一三、一九三四年五月二十九日    | 二八七 |
| 一四、一九三四年六月十三日     | 二九〇 |
| 一五、一九三四年七月十二日     | 二九三 |
| 一六、一九三四年七月三十日     | 二九七 |
| 一七、一九三四年八月十二日     | 三〇〇 |
| 一八、一九三四年八月二十一日    | 三〇三 |
| 一九、一九三四年八月三十一日    | 三〇六 |
| 二〇、一九三四年九月十六日     | 三〇九 |
| 二一、一九三四年九月二十七日    | 三一二 |
| 二二、一九三四年十月二十日     | 三一四 |
| 二三、一九三四年十月三十日     | 三一六 |
| 二四、一九三四年十一月十八日    | 三一八 |
| 二五、一九三四年十二月六日     | 三二一 |
| 二六、一九三四年十二月十六日    | 三二五 |

|                 |     |
|-----------------|-----|
| 二七、一九三五年一月四日    | 三二七 |
| 二八、一九三五年一月十六日   | 三二〇 |
| 二九、一九三五年三月一日    | 三三二 |
| 三〇、一九三五年三月一日    | 三三四 |
| 三一、一九三五年三月三十一日  | 三三六 |
| 三二、一九三五年四月三十日   | 三三八 |
| 三三、一九三五年七月十七日   | 三四〇 |
| 三四、一九三五年八月三十一日  | 三四三 |
| 三五、一九三五年十月十八日   | 三四五 |
| 三六、一九三五年十一月十五日  | 三四七 |
| 三七、一九三五年十一月二十六日 | 三五〇 |
| 三八、一九三五年十二月四日   | 三五一 |
| 三九、一九三五年十二月二十一日 | 三五五 |
| 四〇、一九三六年一月八日    | 三五八 |
| 四一、一九三六年一月二十一日  | 三六一 |
| 四二、一九三六年二月一日    | 三六三 |
| 四三、一九三六年二月十五日   | 三六六 |
| 四四、一九三六年三月二十日   | 三六八 |
| 四五、一九三六年四月一日    | 三七〇 |
| 四六、一九三六年五月七日    | 三七二 |
| 四七、一九三六年七月六日    | 三七四 |
| 四八、一九三六年八月二十五日  | 三七六 |
| 四九、一九三六年九月三日    | 三七九 |
| 五〇、一九三六年九月二十二日  | 三八二 |

## 鲁迅致杜海生（一通）

一九三二年八月十七日

三八五

## 鲁迅致萧三（四通）

一、一九三二年九月十一日

三八九

二、一九三三年十一月二十四日

三九〇

三、一九三四年一月十七日

三九二

四、一九三四年三月四日

三九四

## 鲁迅致王志之（十六通）

一、一九三二年十二月二十一日

四〇一

二、一九三三年一月九日（残信）

四〇二

三、一九三三年二月二日

四〇四

附一九三三年五月三日周建人致王志之信

四〇六

四、一九三三年六月二十六日

四〇七

五、一九三三年十二月二十八日

四一〇

六、一九三四年五月十一日（残信）

四一三

七、一九三四年五月二十四日

四一五

八、一九三四年五月二十八日（残信）

四一九

九、一九三四年六月六日

四二三

一〇、一九三四年六月二十四日

四二五

一一、一九三四年七月七日

四二七

一二、一九三四年九月四日

四二九

|                |     |
|----------------|-----|
| 一三、一九三四年十二月二十三 | 四二三 |
| 一四、一九三五年十二月二十八 | 四三五 |
| 一五、一九三五年一月十八   | 四三七 |
| 一六、一九三五年九月十九   | 四三九 |
| 附内山书店书账结算清单    | 四四〇 |
| 鲁迅致张冰醒(一通)     | 四四三 |
| 一九三三年十二月二十六    | 四四四 |
| 鲁迅致张天翼(一通)     | 四四七 |
| 一九三三年二月一日      | 四四八 |
| 鲁迅致郑振铎(五十一通)   | 四五一 |
| 一、一九三三年九月二十九   | 四五二 |
| 二、一九三三年十月二     | 四五六 |
| 三、一九三三年十月三     | 四五八 |
| 四、一九三三年十月十九    | 四六〇 |
| 五、一九三三年十月十九    | 四六二 |
| 六、一九三三年十月二十一   | 四六四 |
| 七、一九三三年十月二十七   | 四六六 |
| 八、一九三三年十一月三    | 四七〇 |
| 九、一九三三年十一月二十   | 四七四 |
| 一〇、一九三三年十二月二   | 四七六 |
| 一一、一九三三年十二月五   | 四七八 |

|     |             |     |
|-----|-------------|-----|
| 一二、 | 一九三三年十二月二十日 | 四八〇 |
| 一三、 | 一九三四年一月十一日  | 四八二 |
| 一四、 | 一九三四年一月二十九日 | 四八六 |
| 一五、 | 一九三四年二月九日   | 四九〇 |
| 一六、 | 一九三四年二月二十四日 | 四九四 |
| 一七、 | 一九三四年二月二十六日 | 四九六 |
| 一八、 | 一九三四年三月三日   | 四九八 |
| 一九、 | 一九三四年三月十日   | 五〇〇 |
| 二〇、 | 一九三四年三月十三日  | 五〇三 |
| 二一、 | 一九三四年三月二十六日 | 五〇六 |
| 二二、 | 一九三四年五月二日   | 五〇八 |
| 二三、 | 一九三四年五月十六日  | 五一〇 |
| 二四、 | 一九三四年五月二十四日 | 五一五 |
| 二五、 | 一九三四年五月三十一日 | 五一七 |
| 二六、 | 一九三四年六月二日   | 五一九 |
| 二七、 | 一九三四年六月二十日  | 五二四 |
| 二八、 | 一九三四年六月二十一日 | 五二六 |
| 二九、 | 一九三四年六月二十六日 | 五三一 |
| 三〇、 | 一九三四年六月二十九日 | 五三四 |
| 三一、 | 一九三四年七月六日   | 五三六 |
| 三二、 | 一九三四年八月五日   | 五四一 |
| 三三、 | 一九三四年八月十四日  | 五四五 |
| 三四、 | 一九三四年九月二十七日 | 五四七 |
| 三五、 | 一九三四年九月二十八日 | 五五一 |

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 三六、一九三四年十月八日      | 五五四 |
| 三七、一九三四年十月八日      | 五五八 |
| 附一九三四年十月八日夏琦尊致鲁迅信 | 五五九 |
| 三八、一九三四年十月二十七日    | 五六二 |
| 三九、一九三四年十一月八日     | 五六五 |
| 四〇、一九三四年十一月十日     | 五六七 |
| 四一、一九三四年十二月二日     | 五六九 |
| 四二、一九三四年十二月五日     | 五七一 |
| 四三、一九三四年十二月十日     | 五七三 |
| 四四、一九三四年十二月二十七日   | 五七五 |
| 附《十竹斋笺谱》封面与牌子设计草样 | 五七六 |
| 四五、一九三五年一月八日      | 五七八 |
| 四六、一九三五年一月九日      | 五八三 |
| 四七、一九三五年三月九日      | 五八六 |
| 四八、一九三五年三月二十八日    | 五八八 |
| 四九、一九三五年三月三十日     | 五九〇 |
| 五〇、一九三五年四月十日      | 五九四 |
| 五一、一九三六年九月二十九日    | 五九六 |
| 附周建人致郑振铎信         | 五九七 |
| 鲁迅致程琪英(一通)        | 六〇一 |
| 一九三三年二月十三日        | 六〇二 |

鲁迅致曹靖华（八十四通）

案上，以初知六不信然，故心中未译，但很難懂，看的人怕不多。車氏从畢林斯基，中國近來也有少數人，知道他們的名字。

譯者的確亂症，既好又好了一些，因為當局不反對，一味力加迫壓，譯者又出版者欠此種書籍之銷行，若生困難，便去另別的有才而丁以賺錢的東西了。既已在查得自由運動發起人，陸續文人，粵述等五十一人，聽說連譯作也都在部局暗中扣住，而由有一些人，就趕緊換到馬頭，離開唯恐不速，於是翻譯界也就清淨起來，其實這倒是好的。

至于这里的新的文藝運動，先原原不過一種空喊，並沒成績，既在創造空喊也沒有。新的文人，都是一朝眼間，忽而化為無名文藝家的人，既又消滅了去，我看此輩于新文學大有實效，共有提出這一個名目來，便大家注意了去，是不下沒的。而另一方面，創出煙瘴氣的團體乘勢而起，有的且意太利試，有的是信滿而脈，但仍光亮言創作，他們的唯一的長處，是在暗示有力者，說其你的作品是以受黨命而致。我先原原以為文學者是用手和腦的，現在才知道還有一些人，是用鼻子的了。

一九三〇年九月二十日（殘信）

(23.6cm × 16.2cm)

共一頁

做的女兒的情形，倘不經西醫診斷，恐怕是很難療治的。既無不侵  
不痛，而到五十六歲還不能說話，也許是耳內有病，因為她聽不見，  
所以無從模仿，至於不能走，則是軟骨病也未可知。打針毫無用處，  
海參中國雖說是補品，其實是效力很少（不過和噴魚翅相彷彿），  
要覺自己藥片有些效，但小病愈為限。

不過另外，此刻也沒有法子，所以今之要了一打藥片，兩海參，託先施  
公司去寄，這公司有郵寄新貨，一切甚便當的。不料他說羅山不通郵寄包裹，已有  
半年多了，再過兩星期，也許會通（不知何故），因此這一包就擱在公  
司裏，經過兩星期再看。

這兩星期內，我當再寄同一藥。

這里冷起來了。我也老下去了，前幾天有幾個朋友給我做了一回  
五十歲的紀念，其實是我活了五十年，成績還寥寥，我惟希望就是在  
文藝界，也有許多新的青年起來。

再送君，此祝

安吉。

周豫才啟  
(通德地址不遷)

九月二十日

## 释文

究《上》，此刊物亦又停顿，故后半未译，但很难懂，看的人怕不多。车氏及毕林斯基，中国近来只有少数人，知道他们的名字。译书的霍乱症，现在又好了一点，因为当局不管好坏，一味力加压迫，译者及出版者见此种书籍之销行，发生困难，便去弄别的省力而可以赚钱的东西了。现已在查缉自由运动发起人『堕落文人』鲁迅等五十一人，听说连译作（也许连信件）也都在邮局暗中扣住，所以有一些人，就赶紧拨转马头，离开惟恐不速，于是翻译界也就清净起来，其实这倒是好的。

至于这里的新的文艺运动，先前原不过一种空喊，并无成绩，现在则连空喊也没有了。新的文人，都是一转眼间，忽而化为无产文学家的人，现又消沉下去，我看此辈于新文学大有害处，只有提出这一个名目来，使大家注意了之功，是不可没的。而别一方面，则乌烟瘴气的团体乘势而起，有的是意大利式，有的是法兰西派，但仍然毫无创作，他们的惟一的长处，是在暗示有力者，说某某的作品是收受卢布所致。我先前总以为文学者是用手和脑的，现在才知道有一些人，是用鼻子的了。

你的女儿的情形，倘不经西医诊断，恐怕是很难疗治的。既然不傻不痴，而到五六岁还不能说话，也许是耳内有病，因为她听不见，所以无从模仿，至于不能走，则是『软骨病』也未可知。打针毫无用处，海参中国虽算是补品，其实是效力很少（不过和吃鱼虾相仿佛），婴儿自己药片有点效，但以小病症为限。

不过另外此刻也没有法子，所以今天买了一打药片，两斤海参，托先施公司去寄。这家公司有邮寄部，代办一切，甚便的。不料他说罗山不通邮寄包裹，已有半年多了，再过两星期，也许会通（不知何故），因此这一包就搁在公司里，须过两星期再看。

过两星期后，我当再去问一声。

这里冷起来了。我也老下去了，前几天有几个朋友给我做了一回五十岁的纪念，其实是活了五十年，成绩毫无，我惟希望就是在文艺界，也有许多新的青年起来。

再谈罢，此祝

安吉。

弟周豫才启 九月二十日

（通讯地址仍旧）